



DOSSIER DE PRESSE

Citoyens d'ici et d'ailleurs : l'Allemagne

Préambule :

Nous sommes citoyens d'un quartier, d'une ville, d'un pays, d'un continent, mais aussi citoyens du monde. Le vivre ensemble nécessite la rencontre, la découverte, la compréhension, la connaissance de l'autre, conduisant ainsi à la tolérance. Le quartier est habité par plusieurs personnes et familles d'origines différentes, qui se côtoient sans forcément se connaître. Une réalité d'autant plus renforcée en raison du contexte sanitaire qui ne facilite pas l'interconnaissance et le faire ensemble.



Le projet « Citoyens d'ici et d'ailleurs » vise (à travers les expositions, des rencontres-débats, des moments conviviaux) à sensibiliser les habitants du quartier et les adhérents sur l'éducation au développement et à la citoyenneté nationale et internationale. Le but est de faire découvrir un pays, son histoire, sa culture, ses traditions, en valorisant les connaissances et la participation des habitants du quartier et des Lorientais. Ce projet permet d'ouvrir les regards de chacun à une communauté autre que la sienne, tout en facilitant le faire et le vivre ensemble, ainsi que l'accès à la culture. Le projet est soutenu par l'État dans le cadre du Contrat de Ville.

Après l'Irlande, la Turquie et le Portugal, le département de Mayotte, l'Amérique Andine, l'Italie, le Maroc, le Cambodge, la Maison de Quartier met le cap sur l'Allemagne avec le soutien de la **Direction des Partenariats Extérieurs de la mairie de Lorient**, et en partenariat avec **l'Association Franco-Allemande du Morbihan (AFAM)** et le Collège Jean Le Coutaller.

En partenariat avec le Collège Jean Le Coutaller et l'Association Franco-Allemande du Morbihan : AFAM

Avec le soutien de la Direction des Partenariats Extérieurs de la Mairie de Lorient

Le 19 et le 20 novembre 2021

La Maison de Quartier met l'Allemagne à l'honneur !

- **Vendredi 19 novembre**
 - à 17h > Rencontre intergénérationnelle autour de la découverte de l'Allemagne, animations et dégustations
 - à 19h > Projection d'un film sur la construction de l'éco-quartier Vauban de la ville de Fribourg : un exemple de participation citoyenne dans un projet de rénovation urbaine, suivie d'un apéro-débat
- **Samedi 20 novembre à 18h30** : Soirée allemande à partir de 18h30
 - > Vernissage de l'exposition photo de Gaëtan Guillotin
 - > Présentation de l'AFAM et échanges sur le jumelage Lorient/Ludwigshafen
 - > Repas dansant (10€/adulte, 5€ le 1^{er} enfant, 2,50€ le 2^{ème} enfant)

Animations organisées dans le respect des mesures sanitaires, **sur inscription** (dans la limite des places disponibles)

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :

Maison de Quartier du Bois du Château
9, rue Jules Massenet à Lorient
02.97.37.75.31

PROGRAMME : sur inscription dans la limite des places disponibles

> Vendredi 19 novembre :

- **à 17h** échange autour des traditions et coutumes allemandes en présence de Morgane Voisin (professeure d'allemand au collège Jean Le Coutaller) accompagnée de ses élèves – débat autour du système éducatif et scolaire allemand - dégustation de gâteaux traditionnels les « Butterplätzchen » réalisés par les jeunes du quartier.
- **à 19h** apéro-débat, projection d'un film sur la construction de l'éco-quartier Vauban de la ville de Fribourg : un exemple de participation citoyenne dans un projet de rénovation urbaine.

> Samedi 20 novembre :

- **à 18h30** vernissage de l'exposition photo réalisée par Gaëtan Guillotin, habitant du quartier, professeur de français au collège de Kerentrech.
- **à 19h** : soirée allemande (présentation de l'Association Franco-Allemande du Morbihan et échanges sur le jumelage Lorient/Ludwigshafen : retours sur les projets et voyages réalisés afin de découvrir la vie quotidienne allemande, animations et repas). Participation : 10€/adultes, 5 € le premier enfant, 2,50 € le 2^{ème} enfant.

Une exposition photo qui continue d'aller à la rencontre des habitants

Initiée lors du précédent confinement et ayant rencontré un franc succès, **L'EXPOSITION PHOTO sera de nouveau tournée vers l'extérieur et ira rencontrer les habitants sur leurs lieux de vie**. Quelques clichés se tiendront dans la Maison de Quartier, les autres seront accessibles depuis la Boulangerie et le Tabac-Pressé du quartier. Quatre tours et barres HLM accueilleront également dans leur hall une dizaine de photos. Pour cette nouvelle édition, le Collège Jean Le Coutaller disposera également d'une partie de l'expo dans ses locaux. L'exposition photo est réalisée par Gaëtan Guillotin : habitant du Bois du Château, adhérent de la Maison de Quartier et de l'AMAP, professeur de français au collège de Kerentrech, Gaëtan a séjourné plusieurs fois en Allemagne. Il a accompagné des élèves à Ludwigshafen dans le cadre du jumelage.

Un film inspirant au cœur de l'actualité du quartier

Cette année, la Maison de Quartier a fait le choix de mêler l'actualité du quartier au projet Citoyens d'Ici et d'Ailleurs, particulièrement lors de la projection du film qui se déroulera le vendredi 19 novembre à 19h. L'occasion de partir à la découverte de la ville de Fribourg et plus particulièrement du quartier Vauban. Ancienne base militaire française, la réhabilitation de cette zone s'est posée au moment du départ des troupes. Les habitants se sont alors constitués en collectif afin de penser et de créer ensemble un éco-quartier qui leur ressemble et qui correspond aux aspirations et aux évolutions non négociables du monde de demain. Retour sur cette expérience qui s'est construite dans le temps, où les habitants sont au cœur du projet : de sa réflexion, à la décision, jusqu'à sa réalisation. De quoi lancer le débat et de faire parler les habitants autour de la rénovation urbaine sur le quartier de Bois du Château.

Des jeunes aux couleurs de l'Allemagne jusque dans les fourneaux

Cette année, les jeunes du quartier se mettront aux couleurs de l'Allemagne jusque dans les fourneaux. Le mercredi 17 novembre ils participeront à un atelier cuisine et confectionneront des Butterplätzchen, célèbres gâteaux allemands qui seront dégustés lors d'un goûter partagé et intergénérationnel le vendredi 19 novembre à 18h15. En présence des

habitants du quartier, ils auront également l'occasion de (re)découvrir les coutumes-traditions allemandes, et de débattre autour du système éducatif et scolaire allemand.

Les enfants : des fins de journées et des mercredis au rythme de l'Allemagne

Aux mois de novembre et de décembre, les enfants du quartier auront également la chance de partir à la rencontre de l'Allemagne dans le cadre de l'accueil de loisirs et les mercredis.

Au programme :

- une envolée sportive via une initiation Handball et un grand jeu en équipe sur le thème de l'Allemagne le 17/11
- un plongeon dans l'histoire qui nous lie à l'Allemagne, au travers de la visite du sous-marin Flore à la Base à Lorient le 01/12
- une initiation à la pâtisserie allemande au travers d'un atelier « Sablés d'Allemagne » le 8/12
- une déambulation à la manière de la célèbre fête traditionnelle de la Saint Martin le 15/12.

Sans oublier la lecture de contes et la découverte de la musique classique (en passant par Bach, Beethoven Wagner et Brahms) sur les temps d'accueil des enfants.

Renseignements et inscriptions auprès de la Maison de Quartier.



Renseignements et Inscriptions :

Laëtitia LE CLOAREC – Responsable secteur Adultes

Maison de Quartier de Bois du Château, 9, rue Jules Massenet à Lorient - 02 97 37 75 31